



Sabine Reber, Schriftstellerin  
und leidenschaftliche Gärtnerin

## Kostbarkeiten vor dem ersten Frost retten

Voriges Jahr verlor ich den besten Teil meiner Duftpelargonien-Sammlung an die Nachfröste, nun bin ich vorsichtiger. Die mühsam ergatteten Stücke habe ich bereits in den kühlen Vorraum genommen. Dort können Achar of Roses, Old Spice und die weissrandige Lady Plymouth noch ein paar Wochen auf dem Fenstersims weiterblühen, ohne dass ich ihr Leben aufs Spiel setze. Und ihre wunderbaren Düfte nach Zimt und Rosen, Zitronen, Orangen und Minze frisken die Muffigkeit auf, die mit den nassen Herbsttagen zwischen Kartoffelkörben und Gummistiefeln einzieht. Zudem zog ich von den besten Pelargonien Stecklinge, die ich separat überwintere, zum Beispiel Pelargonium «Graveolens», das intensiver nach Rosen riecht als die meisten Rosen, oder das zitronige P. crispum mit den gekrausten Blättern. Nur die verlorene Muskatpelargonie, P. fragrans, konnte ich noch nicht wieder aufreiben.

Überhaupt habe ich eine Art Pelargonienfimmel entwickelt, einige Besucher mockierten sich, dass sie in meinem Garten nun schon vor

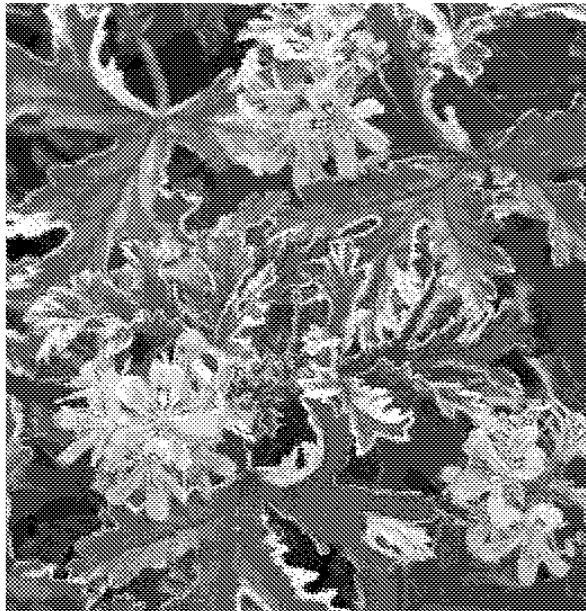


FOTO: FLOREMEDIA

den Pflanzen in die Knie gehen müssten. Aber ich bin fest überzeugt, dass man sie betasten und erschnuppern muss, weil einem oft die besten Eigenschaften entgehen, wenn man sie nur mit den Augen würdigt. Allerdings besorgte mich nach ein paar Gläsern Wein die

**Braucht Kälteschutz.** Die Pelargonie «Grey Lady Plymouth» muss frostsicher untergebracht werden.

### Gärtnerlatein

Keine Angst vor Gärtnerlatein: Mit dem Handbuch «Pflanzennamen» lässt es sich leicht entschließen, und wenn man mal weiss, was die Namen bedeuten, kann man sie sich leichter merken.

Elvira Gross: «Handbuch Pflanzennamen», Dumont, Fr. 23.50

Aussicht, frühzeitig als schrullige Schachtel verspottet zu werden. Also arrangierte ich die Duftpelargonien auf dem Gartentisch, wo sie ohne ehrfürchtigen Knicks beschnuppert werden konnten.

Nun muss ich nur aufpassen, dass ich vor lauter Pelargonien nicht die anderen, ebenso empfindlichen Pflanzen vergesse. Die Fuchsien lasse ich erst mal draussen, bis sie die Blätter verlieren, bei den Schokokosmos und den wenigen Dahlien, die die Schneckenattacke überleben, warte ich, bis die ersten Fröste das Laub welken lassen. Dann schneide ich die Triebe handbreit ab und überwintere die Knollen in einer Kiste mit etwas Sägemehl im Gartenschuppen. Auch Cannas, Begonien und andere nicht winterharte Knollen- und Zwiebelgewächse werden so behandelt. Vor dem Einräumen die Sorten unbedingt etikettieren und die Farben notieren. Die kostbaren Schokokosmos – die tatsächlich nach Kakao riechen – habe ich allerdings seit zwei Sommern in grossen Töpfen gelassen und sie letzten Winter wie Kübelpflanzen eingeräumt. Bereits im März begann ich sie im nur leicht geheizten Vorraum wieder anzutreiben. Das hat sich gut bewährt, sie waren im Mai bereits so kräftig, dass die Schnecken ihnen nicht mehr viel anhaben konnten.

sabinesgarten@hotmail.com

ISSN 0016702



**Nr. 41, 91. Jahrgang,**  
Erscheinung montags  
**Beglaubigte Auflage:**  
254 657 Exemplare  
**Redaktion:**  
Schweizer Illustrierte  
8008 Zürich, Dufourstrasse 23  
Telefon 01 - 259 63 63  
Fax 01 - 262 04 42  
**Abonnements-Dienst**  
Telefon 0800 820 820  
Mo bis Fr 7.00-18.30 Uhr  
**Abonnementspreise**  
(Preis inkl. 2,4% MwSt.)  
3 Monate 6 Monate 1 Jahr  
Fr. 49.- Fr. 93.- Fr. 175.-

**Chefredaktor:** Marc Walder **Verlagsdirektor:** Urs Heller **Stv. Chefredaktor:** Andreas C. Englert **Art Director:** Jean-Robert Schaffner **Nachrichtenchefin:** Monique Rysler **Unterhaltungschefin:** Paola Biazon **Fotochefin:** Rosmarie Mattes **Chef vom Dienst:** Felix Aberli **Stv. Textchefin:** Maxie von Büren **Nachrichten:** Edi Estermann (stv. Nachrichtenchef, Chefreporter), David Becker, Harry Bredies (Leitung Wirtschaft), Marcel Huwyler, Thomas Kutscher, Christine Zwiggart **Unterhaltung/Leute:** Maro Lindegger (stv. Unterhaltungschef), Susanne Timm (Leitung People), Sandra Casalini, Giuseppe Cerrato (Mode), Silvan Grütter, Caroline Micaela Hauger (Kunst), Christian Hug **Sport:** Kurt Künzle **Kultur, Die Besten:** Manuela Sames (Leitung), Isolda Schaffner-Wieland, Susanna Strässle, Isabell Teuwsen **Shopping:** Beatrice Schönhaus (Leitung), Ursula Borer, Ana-Maria Haldemann **Gesundheit:** Dr. med. Samuel Stutz, Verena Thurner, Stefan Reinhart **Bikredaktion:** Reto Hügin, Maya Segg, **Fotografen:** Rolf Edelmann, Hervé Le Cuntj, Marcel Nöcker, Kurt Reichenbach, Arsène Saheurs, Heiner H. Schmitt, Charles Seiler, Willy Spiller, Bruno Voser, Katja Grossi, Dick Vredenburg **Layout/Produktion:** André Frensch (stv. Art Director), Gabriella Brandstetter, Maria Carlucci, Dominic Koch, Olmar Staubli, Moritz Ulrich, Gerrit van Vliet, Doris Währlich **Korrektur:** Hannes Trüb **Sekretariat:** Claudine Buri, Margrit Hunziker **Buchhaltung:** Mirella Vignoni **Ständige Mitarbeiter:**

Urs Bärtschi (Auto), Peter Bichsel, Stephan Bösch, Zeno van Essel, Kurt Felix (TV-Beobachter), Pierre A. Graenicher, Helmut Hubacher, Peter Hürzeler, Zsó Jénnny, Hanspeter Künzler, Dieter Müller (Geld), Sabine Reber, Nathalie Richter, Peter Scholl-Labour, Christoph Solimannowski, Susy Utzinger **Büro Paris:** Suisse Presse Médias, Annelmarie Mahler, 5, quai Voltaire, F-75007 Paris, Tel. 0033-1-42 60 34 61, Fax 0033-1-42 60 54 69

**New York:** Swiss Press Inc., 19 East 47th Street, New York, N.Y. 10017, Telefon (212) 755 5266, Fax (212) 755 5371

**Verlag:** Ringier AG, 4800 Zolingen

**Verlag der Ringier-Zeitschriften:** Dufourstrasse 23, 8008 Zürich, Telefon 01 - 259 61 11, Fax 01 - 259 68 44

**Leiter Werbemarkt Zeitschriften:** Duke Seidmann

**Marketingleiterin:** Verena Baumann

**Brand Manager:** Maro Vala

**Produktionsleiter:** Roland Winkler

**Anzeigenverkauf International:** Fax ++41-259 69 96

**Syndication und Nachdruckrechte:** RDZ Syndication - Ursula Steinegger, Dufourstrasse 23, CH-8008 Zürich, Tel. 01 - 259 61 60, Fax 01 - 259 66 69

**Druck:** Ringier Print Zolingen AG, 4800 Zolingen, Tel. 062 - 746 31 11

**Vertrieb im Ausland:** Ringier SA, BP 228, F-68906 St-Louis Cedex, Illustrierte-Zeitschriften-Vertriebs-GmbH, Turmsstrasse 4, D-78467 Konstanz

**Auslands-Abonnementspreise:**

Anfragen an den Verlag richten

**Vertrieb Deutschland:** WE Saarbach GmbH,

Hans Bäckler Strasse 19, D-50354 Hürth-Hermülheim,

Telefon 0049-2233-7996-21, Fax 0049-2233-7996-90

Bekanntgabe von namhaften Beteiligungen: S. von Art. 322

SIGB: Additive Productions AG, Balmédia AG,

Both Boss Verlag AG, Factiva SA, Inevestus AG,

2R Media SA, Mediamat AG, Pressevertriebs GmbH,

Prenon AG, Rinowson AG, SATI (Schweiz) AG,

SMD Schweizer Mediendatenbank AG,

SMI Schule für Medienintegration AG, Teleclub AG,

ZHOL Zürich Online AG, Ringier France SA, Paris,

B.V. Tabara, Amsterdam, Haidar B.V., Amsterdam,

Ringier Pacific Ltd., Hongkong, Ringier (Niederland) B.V.,

Amsterdam, Times Ringier (HK) Ltd., Hongkong

**Der Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen ist verboten. Für den Verlust nicht verlängerter Reportagen kann die Redaktion keine Verantwortung übernehmen.**